LA INICIACION

Comedia en tres actos, original de Francisco Soler y Camilo Cruz Santos

Personajes:

ANGELA: (22 años)

LUZ: (24 años)

GRACIELA: (20 años)

> BLANCA: (21 años)

DOÑA ENCARNACION: (45 años)

> DOÑA ANTONIA: (50 años)

> > MARCELO: (24 años)

ROBERTO: (23 años)

DON ANDRES: (53 años)

FERNANDO: (25 años)

LUIS: (26 años)

JOSE: (55 años)

(40 años)

DON ERNESTO OBREGON:

SEÑORITAS Y CABALLEROS.

EPOCA ACTUAL

NOTA DE LA EDICION ORIGINAL: Esta comedia fue entregada a la Compañía Adams, a principios de octubre de 1913 y su representación apareció anunciada en varios programas; pero ya en ensayo, la Compañía, intempestivamente, tuvo que dejar a San José, y la obra no fue estrenada aquí, sino en Quito, según consta en diarios de aquella capital. Antes de enviarla a la escena fue leída en varios círculos literarios.

Allá van esos muchachos que empiezan a desandar el camino de los viejos...

Todos han roto la máscara de la tragedia. Disfrazan el rostro con una sonrisa: sonrisa franca y alegre; sonrisa triste y dolorosa; y en otros, sonrisa despectiva, mueca que hace pensar.

Algunos son de nuestra época. No se avergüenzan de sus vicios. Tienen el orgullo de sus virtudes... No son tipos de aquí, ni de allí, ni de ninguna parte; hablan su propio idioma; viven su propia vida.

¿Son buenos? ¿Son malos?

¡Qué más da!

Son cifras sueltas de una ecuación humana que no hemos querido despejar...

PRIMER ACTO

Bajo el sol indeciso de un largo crepúsculo de verano, riega Luz las plantas de la terraza que prolonga hacia el fondo un jardín lleno del oro flotante en el ambiente.

Atenuase su figurilla menuda en la sombra de la casa-quinta que, a la izquierda =, vestida de musgo y de hiedras, abre dos puertas oscuras y vacías.

A lo lejos canta un pájaro.

Acompáñalo suavemente el ruido del agua que cae de la regadera balanceada en silencio por Luz, que tiene el alma en cosas tristes.

ESCENA I Luz y Angela

ANGELA antes de entrar en escena. Luz! Luz! ¿Qué te has hecho?

LUZ: Estoy aquí. En la terraza.

ANGELA: penetrando alegre, en traje de amazona, con una fusta en mano. ¡Si vieras cómo nos hemos divertido! (Acercándose. Con jactancia). _ Me quiso botar la yegua alazana. Imagínate que al pasar el tren del mediodía, el animal se asustó y hubiera dado conmigo en tierra, si no le sujeto por la brida, castigándole con el látigo.

LUZ- Por lo visto a ti tales percances te agradan.

ANGELA: maliciosa. -¡A qué mujer no le encanta haber estado a punto de caer?

LUZ: -Sí, es cierto. Lo que importa es saber poner el punto.

ANGELA: ¡Ah! hija, te veo venir! ¡Con esa cara que pones, ahora mismo te vas a descolgar con un manual de filosofía, puntuado.. y todo!

¿No te parece mejor que ponamos ya puntos suspensivos?

LUZ: sentándose en un escaño. Si te empeñas.

Ahora que recerdo, no deben tardar mucho los amigos que vienen de la capital a pasar la velada con nosotras. Es tarde y no has comido; luego tendrás que vestirte porque nosotras hasta en el campo hemos de ser un acerico cargado de alfileres.

Qué pocas ganas teno de recibir visitas...

ANGELA: con impaciencia mal disimulada.-¡Siempre la misma! Luz, oye: ¡tú estás desahuciada, imposible! Todo te abruma, todo te fastidia, a todo le haces mal gesto. Esta mañana no quisiste montar con nosotros; el domingo pasado renunciaste al picnic que hicimos a la orilla del río y en el último baile, mientras todos en el salón nos divertíamos, tú rezabas en la alcoba con más fervor que una beata cuarentona. Parece que has venido para ir a cuidar indolentemente de unas cuantas flores.

LUZ: Al menos las flores que me dé la tierra han de ser siempre más nobles, o más inofensivas que las que tú recojas en los salones.

ANGELA: con suficiencia. -La habilidad consiste en no espinarse ni con unas ni con otras.

LUZ: ¡Quién lo duda! Sólo que mientras aquéllas enervan algunas veces, las mías son como las almas buenas, que sacan de la negrura donde tienen las raíces, el colorido de sus pétalos perfumados...

ESCENAII Luz, Angela, José

Rompe el diálogo la entrada del viejo jardinero que viene para llenar la regadera vacía.

ANGELA: alzando los ojos. -Allá vienen gentes a caballo... Decididamente, son ellos. Me voy. Pero déjame antes robarte esta rosa Príncipe Negro, para que les dé una leccioncita de moral a las flores que de seguro recogeré esta noche...

Corta la rosa de la maceta.

Vov a quitarme este disfraz. ¡Hasta luego!

Avísale a tu madre que ya están aquí los amigos. LUZ:

ANGELA: -Pierde cuidado.

Se va por lera puerta.

-Señora: ¿le parece que llene otra vez la regadera? Cuidado que esas matas se van a tragar toda JOSE: el agua del estanque...;Por ésta!

Besa los dedos en cruz.

Pero ¿no me está oyendo, señora?

abstraída.-Sí, sí; no la llenes más. Vé a guardarla. LUZ:

-No, no es eso; es que la veo como muy triste. JOSE:

Algún otro disgusto con el señor... ¡Bien me lo decía yo! Este me daba mala espina, pero cuando vo pensaba en el otro; en que usté se iba a casar con él, con el que se fue, me quedaba frío; porque por raro que éste me parezca, todavía era peor aquél...

contrariada.-Calla, calla. No te mezcles en lo que no te va ni te viene. LUZ:

- -Ah! señora; ilo que va de ayer a hoy! No me decía usté eso, cuando yo la sentaba en mis rodillas JOSE: y le contaba las consejas de mi abuelo mientras usté me tiraba de las barbas.
 - dulcemente.-No seas tonto, no lo tomes a mal, si yo no he olvidado nada... LUZ:

Pero déjame, ve a guardar la regadera...

José toma la regadera y penetra por la segunda puerta. Luz le da un vistazo a las flores. sacúdese las manos y se arregla un poco el cabello; tócase el traje; se sienta en una de las mecedoras rústicas.

ESCENA III Luz y Dona Encarnación

Doña Encarnación sale por la misma puerta por donde entró Angela primero. con un libro enla mano, y se acomoda en una mecedora, cerca de Luz.

DOÑA ENCARNACION:

suspirando de satisfacción.- ¡Gracias a Dios que tenemos gente hoy! ¡Porque aquí solas, viéndote bostezar a ti y oyendo rezongar a tu madre, se aburre una tanto!

Me temía mucho que lloviera y nos quedáramos sin ellos, como aquél domingo en que sólo vino tu marido, tu marido...hija.

Me alegra por todos, y más que nadie, por usted tía, siempre tan sociable. LUZ:

DOÑA ENCARNACION:

-Ah, sí! ¡Yo todavía me siento en mis veinte!

Pasa aquí que yo soy la vieja y la chochera te ha dado a ti. Si parece que tú hubieras nacido con arrugas y canas... Tú nunca fuiste alegre... Pero ahora...;Los malos matrimonios son así!

-En cambio, es usted feliz, aun conserva esa juventud del espíritu que no desgastan los años. LUZ: ¡Y la dejo, tía; vienen; ya están aquí!

Entra Luz con presteza por la primera puerta. Doña Encarnación, en pie, atisba y vuelve a sentarse. Entran Marcelo y Roberto en traje de montar.

ESCENA IV Doña Encarnación, Roberto y Marcelo; después Luz.

MARCELO: -Buenas tardes, doña Encarnación.

Tiende la mano la señora.

Aquí me tiene usted, a pesar de mi fama de huraño y misántropo.

DOÑA ENCARNACION: en estremo complacida, estrecha la mano de Marcelo.- Bienvenidos sean. Los esperábamos con ansia.

ROBERTO: tendiendo a su turno la mano a doña Encarnación, con su franca sonrisa habitual

-¿Qué tal? ¡Tanto gusto, señora!

Tiene usted a los dos mosqueteros ad portas, con la sana intención de divertirse mucho. Y usted, ¿siempre leyendo?

DOÑA ENCARNACION:

-Sí ¿qué le parece? Estoy con la cabeza abombada. Figúrese usted, ¡dos horas de leer clavada en este sillón!

Pero vamos a ver qué nueva diablura se le ocurre a usted.

...; No viene nadie más?

ROBERTO: -En el tren de las cinco y media, no han de tardar.

MARCELO: -A papá el sillón ministerial lo ha reblandecido y naturalmente prefiere las comodidades de un

vagón de ferrocarril y un kilómetro de coche, a cabalgar un par de horas.

ROBERTO: -¡Achaques de ministros, hombre! ¡Don Andrés se ha acostumbrado a viajar retratado en los periódicos!

DOÑA ENCARNACION:

sonriendo. -¡Jesús, qué hombre!...

Entonces voy ahora mismo a ordenar que vaya el tilbury por ellos a la estación. No me gusta hacer esperar a nadie.

LUZ: apareciendo en la terraza, de improviso. - No tía, no vaya usted! Ya lo mandé yo... Muy buenas, señores. Me había escondido por la facha creyendo que venía gente...

MARCELO: afable.-¡Mil gracias!

LUZ: - Gente extraña, quise decir.

ROBERTO: en tono melodramático se adelanta hacia Luz.-¡Luz! "Luz de donde el sol la toma!"

LUZ: sonriendo afectuosamente. ¡Hombre! Va a dejar el mundo a oscuras! No sea adulador.

Roberto estrecha la mano de Luz y se aparta para que lo haga Marcelo, volviendo al lado de doña Encarnación.

MARCELO: -Después de todo nada se perdería con volver al caos en donde nos hallábamos sumidos antes de

que esta lumbrera viniese al mundo.

Señala a Roberto y estrecha con cariño las dos manos de Luz, añadiendo en voz baja:

¡Qué ganas tenía de verte!

LUZ: -Estoy por decirte que yo no: me tienes enojada: hace lo menos un mes que no charlamos. No te prodigas mucho...

MARCELO: -Un mes sin que echemos un palique: jes atroz!

DOÑA ENCARNACION:

interrumpiendo su conversación con Roberto.-¡Quien no los conociera pensaría mal oyéndolos! ¡Por Dios, siéntense señores!

MARCELO: -Le advierto, señora, que no hemos de sentarnos, mientras no le den de comer a Roberto, que viene con un hambre feroz: la de siempre.

ROBERTO: -Tú exageras...

DOÑA ENCARNACION:

-¡No se apene usted! Yo sé lo que es ser muchacho. Vamos, le tocará a usted comer con Angela, que acaba de sentarse a la mesa en compañía de Antonia.

MARCELO: ¿Y usted no nos acompaña?

MARCELO: -Mil gracias! No: en casa se come muy temprano.

Se sienta al lado de Luz.

DOÑA ENCARNACION:

-Por lo menos una copita.

MARCELO: -No, mil gracias, señora.

DOÑA ENCARNACION:

-Entonces, con peiso. Venga Roberto.

Ambos se levantan.

alejándose. Supongo que a mí, teniendo en cuenta mi estado, tampoco me negarán el permiso.

Entran en la casa.

ESCENAV Luz y Marcelo

con su dulzura peculiar. -¿Qué ha sido de tu vida? ¿Por qué no habías vuelto? Antes montabas y LUZ: venías a vernos todas las tardes.

-Tú lo debes suponer. En primer lugar, por mis estudios de Derecho y después, tal vez Angela MARCELO: imaginaría que mis asiduidades eran para ella, y no por la antigua amistad que tengo contigo; cosa bien ingrata para mí que no quiero mortificarla a menudo con mi presencia, desde las frases duras, casi agresivas, que tuvo para mí la última vez que reñimos, y de las cuales deduje que no soy más que un estorbo a su porvenir.

-¿Crees sinceramente lo que estás diciendo? LUZ:

-¿Por qué no? Ella es una mujer ... yo, apenas un muchacho que hace su carrera MARCELO:

-; Y desde cuándo la edad define a los hombres en la vida? LUZ:

-Comprendo y agradezco tu pensamiento. MARCELO:

El problema sencillamente es este: en mí hay dos personalidades: la cifra yo, en sí misma, que tiene un valor cualquiera, el que pueden darle mis estudios, mi educación, mi capacidad individual, si es que tengo alguna; y el otro yo, mi exponente social, la influencia de mi padre, lo que yo puedo dar de mí efectivamente, el talento que a la sociedad le ha placido concederme, mi valor extrínseco, en fin.

La primera cifra es inadvertida por las gentes: la última es la que yo tomo en cuenta cuando pien-

so en Angela.

-¿Y qué? LUZ:

-Nada, que de la diferencia arbitraria de esos dos valores que hay en mí, nace mi imposibilidad MARCELO: actual de ofrecer a ella lo que otro, tal vez de menos kilates que yo, podría ofrecerla ahora mismo, si ella consintiese: la perspectiva segura de un hogar lleno de elegancia y refinamientos, el sueño dorado de las mujeres frívolas...encantadoramente frívolas.

Bajando la voz.

sin saber cómo te hecho una disertación empalagosa; ¡perdóname! LUZ:

sin darse cuenta.-¿Y en esa combinación no suma el amor? LUZ:

MARCELO:

-Pero, es que tú no crees en el cariño de Angela para ti? LUZ:

-A veces creo. Ahora no creo. MARCELO:

hace un gesto de duda y Marcelo prosigue. LUZ:

¿Por qué trata de mortificarme infundiéndome celos? ¿Acaso no comprende que soy incapaz de sentirlos que no concibo el amor lleno de torturas; el que se trate de humillarme, de coartar mi libertad, de romper mis viejas amistades. Acaso no comprende que el amor es la libertad en una comunión suprema?

Pero no se imagina que yo puedo ser un novio vaciado en yeso, consecuente con el manual amoroso que las mujeres superficiales han fabricado para el uso de los sietemesinos que flirtean con la

flor en el ojal, la cañita en la mano y los ojos en blanco..., ¡como el cerebro!

Algunas veces me reñía porque me retardaba un momento conversando con cualquier amigo, y en cambio cuántas llegué a la hora habitual y ella andaba por allí, de visiteo.

-¿Eso te resentía? LUZ:

-Al contrario: todo ello está con mi modo de sentir. Para mí el amor ya te lo dije - es la unión en MARCELO: la más absoluta libertad. Lo que me chocaba era la falta de lógica: contrariarme a mí con reproches, por cosas que ella hacía con más frecuencia y con verdadera voluptuosidad, y que yo no tomaba ni siquiera en cuenta.

-Recuerdo que en cierta ocasión me dijiste que en amor, como hasta en el más nimio incidente LUZ: del vivir, ha de entrar el cálculo y que por lo mismo debemos renunciar a todo aquello que nos da

menos gozo del que nos quita. Si tus relaciones con Angela te ocasionan más pena que placer

¿por qué no las cortas de raíz?

MARCELO: -Lo he ntentado. No hac mucho, cuando puso todo empeño en hacerme romper con Roberto, el me-

jor de mis amigos, infundiéndome celos con él, estuve cerca de dos meses sin hablarla. Pero acontecía que, cuando a las horas de costumbre, pasaba frente a su casa, que, como sabes, está en la calle de la mía, oía siempre en el piano el mismo vals, un vals que ella sabe lleno para mí de

dulces evocaciones, de recuerdos de instantes felices, ya muertos, que nos fueron comunes...

LUZ: -En realidad, es cruel.

MARCELO: -Sí, es cruel mi situación, tan cruel que ya el Dante la había imaginado al inventar los tormen-

tos de su Infierno.

Acuérdate:

"No hay mayor dolor en los dolores que en vano recordar tiempos mejores desde el fondo del mísero destino"

Moviendo la cabeza lentamente.

¿Qué se proponía? ¿Atraerme de nuevo o martirizarme?

LUZ: -Tú creíste lo primero... y por eso volviste.

ESCENA VI Dichos y Angela

ANGELA: llegando apresuradamente a la terraza -¡Tu marido, Luz! ¡Tu marido acaba de llegar en el co-che!

LUZ: extrañada.-¡Nicolás?

ANGELA: impertinente. - No, el otro. ¿Cuántos tienes, pues?

LUZ: casi como hablando para sí. -Era tiempo; llevamos dos meses de veraneo y sólo una vez ha veni-

do por aquí.

ANGELA: -Si no me equivoco está enfermo. Según me dijo no era su propósito llegar con los paseantes: la

casualidad los reunió en el tren.

LUZ: volviéndose. - Voy a verlo, Marcelo.

Marcelo Luz se aleja un poco.

ANGELA: -Espéranos, vamos contigo.

Consultando a Marcelo con la mirada. Luego en tono confidencial: Juraría que le sorprende

más a Luz verlo a ahorra, que si se le apareciera diez años después de muerto.

Se van todos por la puerta primera.

ESCENA VII

José

Entra cargado de sillas que ordena en silencio. Regresa por donde entró.

ESCENA VIII Marcelo y Roberto

Se han adelantado un poco y charlan de pie.

MARCELO:

en voz baja.-¿Cómo has hecho para soportar tanto tiempo la charla de doña Encarnación?

ROBERTO:

-Te equivocas, chico: me he divertido en su compañía de lo lindo. Figúrate que me le puse romántico, bañado en luz de luna y en efluvios primaverales y le hable de amores: ¡la enternecí!

Quieres apostar algo a que la próxima vez que vengas la encontrarás de negro, con los rizos blancos sobre la frente, leyendo a la pálida luz de una pantalla...

MARCELO:

-No veo la razón.

ROBERTO:

-¡Vaya! gracia! pues porque le he asegurado con mucha formalidad que nada hay tan poético, con tanto sabor antiguo, como una dama enlutada con las guedejas níveas sobre la frente, que lee un libro junto a una lámpara de luz difusa..

MARCELO:

-En tal postura, esa señora merecería un sitio al lado del sillón ministerial de papá.

ESCENAIX

Dichos y Doña Encarnación, Doña Antonia, Fernando, Don Andrés, Luis, Blanca, Graciela, y Angela

Van llegando escalonadas a la terraza. Primero las dos señoras: después don Andrés y Fernando; en seguida Blanca, Graciela, Angela y Luis. Se sientan en ese mismo orden. Debe haber una silla vacía al lado de Luis y Angela.

-Roberto y Marcelo son los últimos que se sientan, uno al lado del otro

ROBERTO

se dirige a Luis, señalando a Blanca.-Amigo Luis, jestá usted a noventa días vista! Siéntese al lado de su novia; hágase efectivo.

Se levanta y da el brazo a Blanca llevándola al lado de Luis.

BLANCA:

a Roberto, en voz baja.-Ay! ¡qué pesado es usted!

LUIS:

a Roberto. - Es usted el extracto de la amabilidad. DOÑA ENCARNACION:

que durante los diálogos anteriores ha mantenido un palique con sus vecinos, alzando la voz.

-Oh! ¡Esto es horrible! y aún permanece el crimen en el misterio?

DON ANDRES:

-Le aseguro a usted que es conmovedor.

Los celos! Una mujer que muere a manos de su amante!...

DOÑA ENCARNACION:

-¡El amor!... El amor!...

MARCELO:

-El amor no. El verdadero amor ni muere ni mata.

ANGELA:

mirando a Marcelo. -El amor está dispuesto hasta morir, o matar, no es amor.

LUIS:-

despectivamente.-Es un mito.

ONA ANTONIA:

muy formal.-La culpa de todo esto la tiene la falta de religión.

GRACIELA:

con aire medroso.-Ay! A mí me da un miedo... porque los novios son muy malos. Raro es el día en que no matan a una pobre muchacha.

Tan malos que son los novios...

Luis trata de tranquilizarla, en voz imperceptible para el público

ANGELA:

haciendo señas a Marcelo de que vaya a sentarse junto a ella, en tono mesurado.---Marcelo--- Es-

te accede y ocupa la silla vacía junto a Angela.

DON ANDRES:

en tono oratorio.- En mi alta concepción del deber, hallo disculpa siempre, siempre soy magnánimo, para aquellos desgraciados, que, en un arranque pasional, viendo o sospechando mancillada su honra, locos, se arrojan con noble ira sobre el pérfido seductor o sobre la esposa fementida en quien habían puesto toda su confianza y castigan la artera traición con la muerte!

MARCELO:

muy calmoso. La muerte a quien nos amó y dejó de amarnos. ¿No es eso, papá? Como si por cuanto una mujer nos quiso en un tiempo, tuviera la obligación de querernos toda la vida.

-Cabalmente.

DON ANDRES: MARCELO:

con energía, pero sin alzar la voz.- Pues bien, yo aseguro lo contrario. ¿Por ventura tenemos el derecho de exigir lo que no damos? ¿Acaso nosotros las amamos y les somos fieles toda la vida? Nuestra existencia de novios, de maridos o de amantes, ¿no está sembrada de falsías y de traicio-

¿Que amamos a una mujer y nos engaña? Si la traición mata el amor, dejémosla en buena hora gozando de su libertad; pero si a pesar del engaño seguimos amándola, por qué vamos a torturarnos dándole la muerte, separándola de nosotros para siempre?

DOÑA ANTONIA: En mis tiempos no pasaban esas cosas, porque había más temor de Dios.

DONANDRES: -¿Yel respeto social? ¿Yel honor?

MARCELO: -¡El honor!... ¡Bah!... ¡Nada tan convencional! Prácticamente se reduce, en síntesis a la buena

opinión, en que los otros nos tengan, a la estimación que se sirvan concedernos; y plegarnos al

parecer ajeno, equivale a vivir de limosnas morales. ¡Eso queda para los mendigos!

ROBERTO: -De acuerdo, mi querido Rothschild!

DONANDRES: siempre enfático.- Sin embargo, es preciso, indispensable, respetar los fueros del medio en que

nos movemos, cumplir las cláusulas del Contrato Social de Juan Jacobo Rouseau!

MARCELO: sonriendo irónico.- ¡Excelente!... Muy pintoresco es todo eso.. Pero no vemos todos días que la sociedad, esa respetabilísima sociedad cuyos fueros usted defiende, no se preocupa mucho ni poco

por hacerlos acatar? ¿No tendemos, sin ruborizarnos, la mano a usureros sin entrañas, a tahures empedernidos, a caballeros de industria y a matronas con historia oficial, que se pavonean triun-

falmente en nuestros bailes de gala?

¿Es que no siguen siendo muy simpáticos los bribones con dinero y que la Prensa no sigue califi-

cando cotidianamente de honorables a negociantes quebrados o a incendiarios?

ROBERTO: -Sí, y sobre todo a los incendiarios que tanto se empeñan por el ornato municipal y el alumbrado

público.

MARCELO: -¡Déjame en paz!

¿Es que la prensa no sigue calificando de caballeros a ciertos sujetos muy conocidos, que aceptan con santa y festiva resignación todas las complacencias de sus mujeres, haciendo de ellas los pel-

daños por donde escalan todas las posiciones? **DOÑA ANTONIA**: -Es el resultado de esa Prensa inmoral.

ROBERTO: -Y sin honradez, que es lo peor. Yo cuando veo venir a un periodista me abotono la americana...

MARCELO: -¿En qué forma, pues, ejerce la sanción esa sociedad celosa de sus fueros y señoríos?

La sanción, no existe, ni puede existir, porque esa sociedad la forman, en parte esos mismos usu-

reros, esos mismos tahures, esas mismas damas sospechosas y esos mismos rufianes!

Ahora bien, dar muerte a una mujer a la que se ha amado con toda el alma, y a la la que tal vez se seguirá amando, para complacer tradiciones de la Edad Media, es cobarde y salvaje.

Expectación en el auditorio.

ROBERTO: con la intención de poner fin a la conversación rápidamente. -Marcelo: a propósito de altas posi-

ciones, ¿en qué se parecen nuestros hombres públicos a los libros de una biblioteca?

Volviéndose un poco.

A ver, don Andrés, ¿qué dice usted, señor Ministro, que los conoce tanto?

DONANDRES: lleno de vacilaciones que indican un esfuerzo mental, no tartamudeo.- Pues a mí... se me ocurre... pues que...sí, sí... eso es...sí... que los libros se parecen a los estadistas en que... jentre to-

dos completan el saber!

Dirige en derredora mirada triunfal.

ROBERTO: -No, señor Ministro, no ha acertado usted. Los libros de una biblioteca se parecen a nuestros hom-

bres públicos en que los más inútiles son los que están más arriba.

DONANDRES: un poco amoscado. Muy bien...muy bien

Todos sonríen. Pausa general.

FERNANDO: -Volviendo al tema en discusión, díme, Marcelo, ¿crees tú que manden a presidio a ese matador

de mujeres?

MARCELO: en tono natural. -En este país a presidio ninguna levita. Sólo se castiga a los delincuentes vulga-

es. El estafador elegante, el homicida de zapatos lustrados gozan de una inmunidad envidia-

ble y hasta suelen perdonarnos la vida y mirarnos con aire de protección. Ironía muy fina.

Es curioso: un modesto empleado fiscal se arregla el modo de ganarse 30 ó 40 mil pesos en un par de años, y ya se le tiene por culta personalidad; otro de más alto rango administrativo, distrae en cualquier combinación financiera, doscientos mil, y hay motivo suficiente para los diarios le califiquen al pie de su retrato, por lo menos, de honorable caballero, en la primera ocasión...

interrumpiendo a Marcelo. -¿Y si se roba un millón?

ROBERTO: rápido.-¡Chico, aquí al que se roba un millón de pesos Congreso lo declara Benemérito de la Pa-

tria!

LUIS:

Hilaridad general.

DOÑA ANTONIA: -Hasta ahora recuerdo, Andrés, que me han dado el encargo de pedirle algo. ¿Tendría usted algún inconveniente en cedernos el Teatro Nacional? Estamos organizando una velada cuyo pro-

ducto líquido se destinará a la protección de "La Gota de Leche", que queremos quede a la altura

de las de París y Berlín.

Es un proyecto viejo que tenemos varias amigas, de la Sociedad de San Vicente Paúl

DONANDRES: muy complacido.-Antonia, cuente con ello desde luego. Usted comprenderá mi anhelo porque mi paso por el Ministerio sea fecundo en obras pías.

DOÑA

con entusiasmo desbordante. La velada resultará encantadora! Todos nuestros artistas líricos colaborarán! Pondremos un cuadro plástico! que se me ha ocurrido a mí! ¿Qué les parece?

LUIS: -Como suvo debe ser interesante. ¿Cuál es?

DOÑA

-Romeo y Julieta en carácter, abrazados, sobre un balcón florido, al despertar del alba...

FERNANDO: -¿Y la alondra?

-No les parece más práctico que vayamos a despertar el espíritu bailando un rato en el salón. LUIS:

Graciela tocará el piano y la turnará Blanca.

poniéndose en pie - Eso es! Eso es! GRACIELA: levantándose. -¡Admirable! ROBERTO:

BLANCA: -¡Sí, sí, vamos! FERNANDO: -¡Abailar!

-Blanca: la primera pieza para Luis y la segunda para mí, si usted es tan amable. ROBERTO:

a Roberto. - Concedido, ni una palabra más. BLANCA:

-¡La juventud!"¡Oh la juventud, primera de la vida!" sol sup ela la companya de la vida!" DON ANDRES:

Todos se dirigen a la casa, entrando por la primera puerta. Se alejan poco a poco charlando. Angela y Marcelo se quedan atrás. Cuando sólo los dos están en la terraza. ella deja caer la rosa que lleva sobre el pecho. Marcelo la recoge.

ESCENAX Marcelo y Angela

al recibir la rosa que Marcelo le presenta fríamente, silencioso, con falsa sonrisa-Gracias, Mar-ANGELA:, celo...

MARCELO: -De nada, señorita.

burlona.-De nada, no; me ha devuelto usted una rosa mía... ANGELA:

-Ah! Yaentiendo la ofende... MARCELO: -Con que ya entiende... Me alegro. ANGELA: incisivo. - No creo haber dado motivo... MARCELO

-¿Motivo para qué? ANGELA:

-Pues para tanta generosidad. MARCELO:

con desenfado.- Yo soy así; pago en mejor moneda de aquella en que cobro... Amigo mío: ha sido ANGELA: usted tan galante conmigo esta noche!...

le arrebata la flor y la coloca en la solapa.- Bien; le tomo la palabra; me quedo con la rosa. Y si MARCELO: no la atendí antes fue temor de mortificarla...

mal intencionada. - No será la primera vez que se queda con una flor mía. ANGELA:

MARCELO: -En efecto...

-Sí; reincide usted... Recuerdo que en una noche en que me negaba le una flor como ésta. Us-ANGELA: ted...sí, usted... indignado, furibundo!-al despedirse de mí para siempre- no porque usted lo quisiera, sino porque lo deseaba yo - me la arrebató, sonriendo esa misma sonrisa de mármol con que disfraza la aspereza de su alma impulsiva.

-Ah! sí , y usted, impasible, sin una sola protesta, me vio colocarla en el ojal. Y juzgándola qui-MARCELO: zá una herida sobre mi pecho, viene esta noche tras la sangre de aquella herida.

-Pues vea usted lo que son las cosas, francamente, no recordaba este último detalle. ANGELA:

en pie al lado de Angela. - A la verdad, no tiene usted una memoria muy feliz. MARCELO:

enérgica.- Y bien, supongamos que sí me acordara; quien ha abierto una herida no está en el de-ANGELA:

ber de aliviarla?

点1900年点

MARCELO: fingiendo indiferencia.- Bah! es ya tarde. Hace tanto tiempo que está cicatrizada esa herida!

ANGELA: con intención.-¿Está usted convencido?

MARCELO: -Convengamos en que la herida sigue abierta.

ANGELA: -Pues nada, que teme usted que so pretexto de aliviarla, la ahonde más.

MARCELO: -¿Pero se figura usted que le tengo miedo?

ANGELA: resuelta -Sf!

¿Por qué huye de mí?

MARCELO: sentándose frente a ella, sereno.-No, Angela, no; escúcheme no le huyo; no le tengo miedo; por-

que lo que poseo de usted, de su ser íntimo, no me lo puede arrebatar nadie.

...Si yo le dijera que no necesito que usted me ame para amarla. hay más: yo la amo y no quiero que usted me ame. Es preferible dar, sin recibir nada en pago, que transar a tanto por tanto.

ANGELA:: mañana alguien podrá llevársela a usted: podrá llevárselo todo, menos lo que tengo ahora yo!

ANGELA: -¡Qué aplomo!

MARCELO: -Y oiga una opinión que puede serle útil: cásese con don Ernesto. Sí; cásese con él. Estoy seguro

de que usted llegaré a amarle. Algunas mujeres tienen predilección por los hombres así... por esos que se les entregan enteramente, en tanto que los hombres superiores, viven solos, no les dan más que una parcela de su propia vida, porque viven más para sí mismos y para la humanidad...

...Y vuelvo a repetirle que lo suyo que hay en mí, no podrá arrebatármelo nadie.

ANGELA: impaciente - Y cuándo y cómo y con qué derecho se adueñó usted de algo mío?

MARCELO: tranquilamente firme -Nunca y siempre. Nunca, porque en realidad nada le he quitado. Siempre, porque siempre la he llevado en mí; y como sé defender lo que guardo, de aquí no ha de salir

jamás!

Señalando el corazón.

ANGELA: sarcástica.-¡Jamás? No sea usted ingrato! Alguna vez me lo devolverá; quién sabe; cuando obe-

dezca su consejo... Cuando me case...

MARCELO: -Hace usted bien en mofarse de mí. No debemos comprometer al tiempo: el corazón es casa que

cambia de inquilinos...

Telón rápido.



SEGUNDO ACTO

Soaré en los salones de don Ernesto Obregón, casado hace poco más de un año con Angela.

En primer término, un gabinete graciosamente elegante, con juego de muebles Luis XV, cuadros de estilo Walteau y bibelots.

Contiguo al gabinete, un saloncito de ancha entrada, visible en parte.

La amplia arcada del gabinete, deja ver un hermoso salón que cierra el fondo.

Vense cruzar por el gabinete algunas parejas que cuchicheando y sonriendo se pierden. Atrás van Graciela y Roberto, quienes con aire jovial se sientan en el sofá, solos, en tanto que las otras parejas, en pie o sentadas, forman corros en el salón, de donde paulatinamente van y vienen a la galería contigua, que apenas se adivina en la izquierda.

La perspectiva es espléndida y hay, luz en abundancia que derraman las ara-

ñas eléctricas.

ESCENA I Roberto y Graciela

GRACIELA: continuando una conversación empezada-...; Qué divertido es usted!...

Coqueta, muy coqueta.

¡Ya no puedo más!...Me ha hecho usted reír tanto en la mesa...;Qué loca!...

ROBERTO: -; Burlitas a mí? ¡No faltaba más!

GRACIELA: -Si no es de usted, Roberto, sino de sus ocurrencias. Suelta usted cada chiste...;Qué

afortunado ha sido hoy!...

Es el hombre más gracioso del mundo, decididamente!

ROBERTO: simulando gravedad.-¿Eso va en serio? Pues no me hace usted mucho favor. Le

prometo que en el primer circo que halle me contrato como clown.

GRACIELA: -¡Qué loco es usted! ¡Pero qué loco! ¡Jesús!

ESCENA II

Dichos y un criado que recorre las salas con una bandeja de tazas de té y de café. Se acerca a la pareja y les ofrece.

ROBERTO: a Graciela.- ¿Té o café?

GRACIELA: Prefiero el café.

ROBERTO: zumbón.-Es más espiritual..

GRACIELA: ¿De veras?

Roberto le ofrece una taza de café y toma otra para sí. El criado se aleja haciendo

una reverencia. Ambos lo prueban.

GRACIELA: -¡Qué rico aroma! Buen café...

ROBERTO: -Ha tenido usted suerte, porque el mío está más amargo que un diputado de la oposi-

ción.

GRACIELA: sonriente.-Ya empieza...

ROBERTO: con aire confidencial.-Usted que ha sido tan complaciente conmigo -; se acuerda de la temporada veraniega de hace dos años, en la quinta de doña Antonia?-quiere

permitirme probar su café... puede quedarse con el mío...

GEACHELA

GRACIELA

ROBERTO:

fingiendo enojo.-¡Qué pretensiones! ¡Gracias, no se moleste! GRACIELA:

-Perdóneme, Graciela. Lo hacía por mera curiosidad... el café podría contarme ciertos secreti-ROBERTO:

llos suyos que me agradaría conocer...

Ambos siguen tomando sorbos a largos intervalos. Ella de vez e se muerde los humedecidos la-

ya en tono jovial .- Quédese con la curiosidad. Además, el café es muy discreto; nada le diría. GRACIELA:

con énfasis impuesto.-¡Discreto el café. Si no conozco un charlatán más locuaz! ROBERTO:

-Bueno. ¿Quiere usted contarme siquiera una de tantas indiscreciones del café? Una sola no GRACIELA:

ROBERTO: -Le advierto que no me constan. Sólo las sé de oídas...

-Tiene usted un modo, que parece que se estuviera burlando de mí. GRACIELA:

-Ah! no lo crea. Soy incapaz! ROBERTO:

Muy insinuante.

...Pero deme usted un sorbo, uno solo, un sorbo y nada más.

Rápidamente arrebata la taza a Graciela y bebe.

GRACIELA: enojada.-¡Atrevido!

ROBERTO: cínicamente.-Curioso...nada más que curioso, señorita

Al fin he matado la curiosidad, conforme manda el célebre consejo de Madame Stael: me he li-

brado de la tentación, sucumbiendo en ella..... Es el modo más fácil que se conoce...

otra vez de buen humor .- Está perdonado; mas con la condición de que ha de contarme lo que le di-GRACIELA:

reticente.-Oh! tantas cosas!... Cuando yo le aseguraba que el café era muy indiscreto... ROBERTO:

-¡Cuénteme, hombre!... GRACIELA:

...; Pero qué se figura usted que es el café?

con ducha cortesanía.-Graciela: el café es un caballero gentil, siempre de negro, que besa con pa-ROBERTO:

sión los labios de las mujeres bonitas...Mas al fin, conquistador incorregible, es presuntuoso e

indiscreto...

A mí me ha dicho que vio en sus ojos una llama viva que se alarga, e inflama a todos los que jun-

to a usted pasan...

GRACIELA: complacida.-Y dígame, ¿no le contó también cuántos se habían quemado en ella

-No señorita; pero me figuro que todo el censo del año pasado...mi amigo Luis inclusive ROBERTO:

ligera y sobresaltada.-; Por qué? ¿El le dijo algo? GRACIELA:

ROBERTO: -No, nada

-Fue que se me declaró hace un momento... Imagínese...Pobre!... GRACIELA:

Ambos sonríen, y Roberto pone las tazas sobre la mesita contigua.

ESCENA III Dichos, Angela y Fernando

ANGELA: quien entra del brazo de Fernando y se acerca al sofá.-; Interrumpimos?

ROBERTO: -De ninguna manera.

GRACIELA: a Angela.-; No has visto a tu marido? Te buscaba hace un rato.

ANGELA: -Ah! sí; ya recuerdo... no sé que me pasará. pero todo lo que me recomienda mi marido se me olvi-

da.

A Graciela haciéndole seña disimulada de que debe arreglar su tocado.

¿Quieres venir conmigo?

GRACIELA: que ha comprendido, se levanta Roberto: ¿me permite usted que lo deje un momento?

-¿Con que me abandona usted? Caso de divorcio! ROBERTO:

GRACIELA: sonriendo. -¡Qué ingratitud! ANGELA: -Con la venia de ustedes.

Toma por el brazo a Graciela y desaparecen ambas por la puerta del saloncito contiguo.

de la temporada verantega de hace dos años, en la quieta de dota. Antenia?-quiere

ESCENA IV Roberto y Fernando

FERNANDO: en voz baja a Roberto. -Oye, tú ¿a dónde irán? ROBERTO: socarrón.- Vaya una pregunta: ¡al tocador!

Y cuidado que la adorable Graciela se va a llevar un chasco.

-¿Por qué? FERNANDO:

ROBERTO: -Porque los espejos son muy descorteses, siempre cantan la verdad: ¡no se parecen a mí!

con malicia. - Ya me supongo las barbaridades que le habrás dicho... FERNANDO:

ROBERTO: -Ella fue la que me dijo...

¿Graciela? ¿Qué?... FERNANDO:

-Pst! una frivolidad: que le había dado calabazas a Luis. ROBERTO:

FERNANDO: :Está de felicitarlo!

-Lo siento, porque me ha hecho quedar mal. ROBERTO:

FERNANDO: Ati, ¿por qué?

remarcando la idea. - Yo había profetizado que algún día Luis giraría cheques... ROBERTO:

Una combinación financiera que fracasa: ¡lástima!

FERNANDO: después de reírse unos instantes.

Con seriedad.- Pero yo pensaba decirte algo antes...Ah! ¿Crees tú que Marcelo venga aquí esta no-

che?

frunciendo el ceño.-¿Y eso? ROBERTO:

-Te advierto que empieza a tenérsele por el amante de Angela...En el Club lo oí asegurar hace al-FERNANDO:

gunas noches...

¿Vendrá?

pensativo.-Es posible... Marcelo es de esos temperamentos incapaces de sentir miedo...Es un ci-ROBERTO:

- Por muy civilizado que sea, no me negarás que, si viniese, cometería una imprudencia temera-FERNANDO:

ria. La despreocupación de Angela es ya célebre. Apenas si tiene un año de casada y trata a a su

marido como a una cosa...

Además, según entiendo, éste es hombre que si se enterase no toleraría.

interrumpiéndole, con severidad.-Marcelo es mi amigo íntimo. Perdóname: ¿Quieres que ha-ROBERTO:

blemos de otro asunto?

-¡Tienes razón! ¡Excúsame! FERNANDO:

Una pausa de esas que siguen a las situaciones embarazosas. Después con naturalidad.

A propósito de amorios. Ya que te vi en coloquios con Graciela... Ahora está libre, ¿por qué no la enamoras y te casas con ella? Aunque delgada, no es fea y es joven y rica: hablando en serio, se-

ría un magnífico negocio...

-Porque nunca ha sido de buenos comerciantes quedarse con huesos. ROBERTO:

sonriendo.-No te salgas con una de las tuyas; tú, después de las puyas para Luis, no quieres dar FERNANDO:

tu brazo a torcer...

-Sea! En fin, lo pensaré: la Emulsión de Scott hace milagros! ROBERTO:

Semeja pensar seriamente y añade:

...Mira, tienes razón, Fernando: las mujeres jóvenes son como los pianos, todas, todas ocultan

dulces melodías: la cuestión está en saber tocarlas..

ESCENAV Dichos, Marcelo, Luz y Blanca

llega a la puerta del gabinete foro, con ademán de buscar a alguien. Dirigiéndose a Roberto y MARCELO:

Fernando. -¿No habéis visto por aquí a Luz?

FERNANDO:

-¡Qué casualidad! Allá viene! ROBERTO:

Señalando a Luz, que aparece por el saloncito de la derecha, acompañada de Blanca. Marcelo va al encuentro y habla confidencialmente con aquélla, en tanto que ésta se ha unido a Roberto y Fernando. Luz y Marcelo permanecen de pie hasta que ingresan en el grupo.

FERNANDO: ¡Qué audaz!

ROBERTO: -Buen jugador de ajedrez, sabe donde coloca sus piezas...

FERNANDO: a Blanca que llega a su lado.-¿Por qué tan sola?

BLANCA: -Ignoraba que venir a donde usted se encuentra es estar sola.

ROBERTO: -Es algo peor, Blanca, es estar mal acompañada.

BLANCA: -Sin embargo, pienso que más vale estar acompañada... que sola.

ROBERTO: -Ya lo sabíamos..

FERNANDO: a Blanca-Sabe la última nueva? Esta noche se le frustró otra declaración a Luis...el que fue su

novio en otro tiempo.

BLANCA: -¿Cierto

ROBERTO: -Son gajes del oficio.

BLANCA: -Lo siento porque cada vez que lo derrotan, vuelve a mí.

FERNANDO: -impertinente.-Entonces reciba mi más sentido pésame.

ROBERTO: -Ah! de usted no podrá decir nuestro amigo el ilustre ex-Ministro don Andrés, que permanece se-

pultada bajo el polvo del olvido.

BLANCA: -Lo cual es muy sensible.

ROBERTO: -Naturalmente, como que las letras patrias han perdido una gran frase...

FERNANDO: -Un amor que se va...

BLANCA: indicando con los ojos a Luis, que aparece por la puerta del salón.-Y Luis que viene...

ROBERTO: -Dos calamidades juntas.

LUIS: unido al grupo. - Apostaría que estaban ustedes hablando mal de mí... Me arden las orejas.

ROBERTO: -No sería raro; nuestros temas son siempre trascendentales.

BLANCA: burlona-No sabe cuánto había extrañado que no me hubiera buscado usted antes.

FERNANDO: -¿Tanta falta le hace?

BLANCA: malévola.-Soy buena cristiana ... y me place consolar al triste...

FERNANDO: dándole a Luis golpecitos engañosos en el brazo -. Te estrellaste contra una roca, amigo.

LUIS: -Pero explíquense. No sé de qué se trata.

ROBERTO: a Luis.-Con razón no sabes de qué se traba, si el golpe te tiene atontado.

LUIS: amoscado.-A Blanca le tolero bromas de esa especie; pero a vosotros...

BLANCA: -Mil gracias, Luis.

ROBERTO: socarronamente.-Entendido...dejémoslos solos... El undécimo no estorbar... Vente, Fernando,

ya nos echará de menos doña Encarnación.

BLANCA: apurada. - No, no, nosotros también nos vamos con ustedes. ¿Verdad, Luis?

LUIS: dándole el brazo a Blanca, disimula la contrariedad. -Sí, vamos a dar un vistazo por las galerí-

as.

FERNANDO: -Presumo que encontraremos algo bueno.

MARCELO: que entra con Luz, señala a Blanca.-Lo bueno va con vosotros...

BLANCA: a Marcelo, graciosamente.-Usted siempre el mismo...

MARCELO: -La verdad es siempre la misma.

Entonces detiene por el brazo a Roberto le dice en voz baja, aparte Si notas algo extraño, avísa-

me.

Roberto hace un gesto de asentimiento y se incorpora a los que se van , quedando Marcelo y Luz so-

los en la escena.

ESCENA VI Maecelo y Luz

MARCELO reanudando la conversación.

-...Vamos, Luz, confiésame que has llorado...y que si es cierto que tuviste un

disgusto esta noche... Algo me insinuaron por allí, cuando llegué

Ambos se sientan en el diván. Luz habla con su dulzura habitual.

LUZ: Ya pasó.... si no fue nada.

MARCELO: -Algo debió ser cuando lloraste.. No eres franca conmigo... ¿Qué te pasa?... Cuéntame cómo ocu-

rrió el incidente con tu marido.=

LUZ: -No, si nada fue... Ya pasó todo.

suavemente.-Vamos, Luz, sé franca conmigo. MARCELO:

> LUZ: muy triste. Lo de siempre, Marcelo; sólo que esta vez estuvo tan brusco conmigo...conmigo!

MARCELO: inquieto.-Acaso...

> LUZ -No llegó a tanto... Sólo me empujó con violencia. No pude dominarme y lloré... Algunos amigos me apartaron de allí.

MARCELO: -Es odioso. La cosa fue más grave de lo que creía

resignada.-Es mi sino Había tomado él más de lo conveniente y empezó a exhibirse en la mesa. LUZ: Después, cuando nos levantamos, yo, aparte, donde juzgué que nadie nos oía, le hablé... Trate de convencerlo de que nos fuéramos a casa. Y ya vez como descargó su cólera contra mí... Mañana tal vez me flajele.. Estoy resignada: es mi suerte.

-No, eso nunca.! Tú tienes derecho a ser feliz, o por lo menos a vivir tranquila, a vivir en paz. MARCELO:

-Puede ser... Mas no olvides que de todo esto soy la única culpable. LUZ:

-No es cierto. A ti se te engaño miserablemente. Jamás he querido comentar contigo estas co-MARCELO: sas: pero fue la villanía de Alfredo lo que te hizo desgraciada... Desgraciada no: digo mal: lo que tú con tu carácter has hecho que sea el fracaso de tu vida.

-No te contradigo; quizá tengas razón, yo soy la más responsable, no tanto por mi caída, como por LUZ: mi dolorosa resignación para lo que han querido hacer de mí.

-Comprendo por qué fuiste burlada. Lo de siempre: el petimetre que sorprende la ingenuidad de MARCELO: una colegiala; lo que nunca he podido explicarme porque entonces estaba fuera del país, es la leyenda de tu matrimonio. ¿Cómo te uniste a un hombre a quien no amabas?

-Mi caso no es tan raro; y, además, soy tan dócil, tan débil... Mejor no hablemos de estas triste-LUZ:

-Alfredo se marchó al extranjero. La familia le premió la hazaña con una temporada en Pa-MARCELO: rís...en tanto que tú...

-En tanto que yo, bajo la coacción de los míos, tuve que casarme con Nicolás, un empleado del al-LUZ: macén de papá, que en paz descanse... Se pusieron en juego todas las intrigas imaginables...Nicolás parecía enamorado de mí; no me quitaba los ojos cuando yo iba al almacén... Hasta le hicieron creer que yo, la hija de su jefe, me había enamorado de él, como la heroína de no sé qué opereta.

En la calle comenzaba a susurrarse algo.. en fin, me casé, porque sí..! me casé...!

-¡Con qué estoica y dolorosa resignación aceptas tu sacrificio! Según tus creencias, un matrimo-MARCELO: nio infeliz es algo así como un calabozo del cual se ha perdido la llave... La felicidad es un derecho, no una concesión; reclama tú la parte de alegría que te corresponde en la vida.

-Sí, en verdad, tenemos derecho por lo menos, a estar tranquilos. LUZ: -Pues entonces no repares en medios y busca la tranquilidad!... MARCELO:

-Marcelo, me das miedo... LUZ:

ESCENA VII

Dichos, Roberto, Blanca, Fernando, Graciela, Luis, Angela, Doña Encarnación y varias damas y caballeros.

Vienen del salón y penetran en el gabinete alegremente.

acercándose a Luz y a Marcelo.-Venimos tras usted, Luz; nos es indispensable para representar ROBERTO una charada que acaba de pedirme doña Encarnación.

-Roberto, ¡cuidado! el otro día inventó usted una... las mujeres no pudimos saber lo que era... y GRACIELA: después ustedes los hombres se estaban riendo solos.

DOÑA ENCARNACION: a Marcelo. Jesús! Marcelo, todavía no nos habíamos visto. Usted consecuente con su mala costumbre de hacerse desear, llegar siempre de los últimos.

-Excúseme usted, señora, tenía algo urgente que hacer en la calle. MARCELO: DOÑA ENCARNACION: -Ya se ve, como que es usted uno de los hombres del día.

-No tanto, señora. MARCELO:

DOÑA ENCARNACION: volviéndose a todos.- ¡Es original, originalísimo lo que sucedía! El padre era Ministro y el hijo escribía en los periódicos de oposición! El caso parece inverosímil... Pero, Marcelo, tenga la fineza de explicarnos por qué consentía que en El Heraldo, en donde colaboraba usted, se atacara a su padre?

MARCELO: -Perdóneme; a mi padre no; al Ministro de Gobernación.

DOÑA ENCARNACION: - De tal modo que ha caído.

MARCELO: -Yo no lo siento.

FERNANDO: -Es bien extraño, ¿por qué?

con serenidad. -Porque mi padre es un hombre honrado y mal podría compartir con el Gobierno MARCELO:

los desfalcos que se han cometido... responsabilidad de Además, cómo podía seguir alternando con un Ministro a quien hoy se acusa de haber especulado con la Hacienda Pública... después de haberse apropiado antes la hacienda del prójimo?... Y conste que no quiero hacer cargos al Ministro de Relaciones Exteriores, que mantiene relacio-

nes con mujeres de dudosa ortografía...

ROBERTO: -¡Oh! ¡eso es muy diplomático!

ESCENA VIII

Dichos, más Don Andrés y Don Ernesto que aparecen por la puerta del salón, del brazo.

que está al lado de Marcelo, le dice a éste con disimulo tocándole el brazo.-Ahí viene don Ernes-ROBERTO:

to, el marido de Angela.

MARCELO: haciendo un signo de inteligencia-Sí...

quien separándose de don Ernesto, se ha incorporado al grupo. -Roberto, qué hubo al fin de DON ANDRES:

su charada?

-Los esperábamos. ROBERTO:

Se acerca al sofá.

Luz, quiere hacerme el favor (a Blanca)... Permítame usted también, un instante (Ambas se aproximan él) Luz, dele usted la mano a Blanca; yo voy a tumbarme en este diván y ustedes alzarán las manos sobre mi cabeza.

Roberto finge que duerme. Todos rodean al grupo de la charada, simulando hacer esfuerzos de

imaginación y cambiando ideas entre sí.

DON ANDRES: con aire de suficiencia. -Ah! ya di, nada más sencillo: ellas tienen en muy buena opinión a Ro-

berto... lo estiman mucho. Roberto duerme... luego la solución es evidente: "Cría fama y échate

a dormir!!"

sin abrir los ojos.-Aunque estoy dormido, permítame don Andrés, que le diga que no ha dado us-ROBERTO:

ted en el clavo.

-Entonces esta charada es una indirecta para Luis, que sueña con dos mujeres imposibles: "el FERNANDO:

que mucho abarca, poco aprieta"...

-Ya empiezas... Se me ocurre una idea! LUIS:

incorporándose.-¿Pero es que de verdad estoy soñando? ROBERTO:

GRACIELA: -Roberto, nos damos por vencidos.

> LUIS: -Sí, basta; que la explique!

DOÑA ENCARNACION: - Pronto, Roberto, que me tiene usted inquieta!

BLANCA:

DON ANDRES: solemnemente. -¡Despeje la incógnita, amigo mío!

de pie, con gracioso ademán, señalando a sus dos compañeras.-Señores: nada tan fácil: Blanca ROBERTO:

luz de mis sueños.

DON ANDRES: -Muy bien... muy bien...

DOÑA ENCARNACION: -¡Poética! encantadora! Qué imaginación de muchacho!

DON ERNESTO tendiéndole la mano.-Es muy ingeniosa Roberto: lo felicito a usted cordialmente.

-Muy agradecido, D. Ernesto. ROBERTO:

-Cuánto esprit...sólo a Roberto se le puede ocurrir eso. GRACIELA:

a Graciela Las charadas se encuentran a millones... Es que uno no se pone a ello. FERNANDO:

DOÑA ENCARNACION: a Roberto .-- Pero el verso también es suyo?

-No, señora; es de Manuel Acuña. ROBERTO:

DOÑA ENCARNACION: -Ah! sí, del poeta Acuña! lo recuerdo muy bien, lo mismo que aquellos otros versos de él que dicen:

> Con romanticismo agudo. "Pues bien, vo necesito decirte que te quiero, decirte que te adoro con todo el corazón!"

DON ERNESTO: -La mesa del baccarat está lista. si a ustedes les parece, vamos... (A Marcelo): se nos había perdido usted... Hace mucho que Luis y yo lo esperamos para tirar al blanco... todavía no hemos podi-

doquitarle el record.

Lo he sentido mucho, pero me ha sido imposible. Tengo entre manos una defensa por homicidio MARCELO: que me embarga todo el tiempo...

dirigiendo una mirada circular- El baccarat nos espera. LUIS:

a Luis, con intención.-Jugaremos en compañía; tú debes tener una suerte loca... ROBERTO:

LUIS: -Para bromitas ya es demasiado...

FERNANDO: -Muy bien!

GRACIELA: -Yo también estoy de suerte!

-¡Sí!¡Sí! Vamos! FERNANDO:

> Todos empiezan a irse poco a poco por la puerta del saloncito. Marcelo y Roberto se han quedado solos atrás.

a Roberto.-Dime ¿en dónde descubriste ese verso de la charada? MARCELO:

sonriendo maliciosamente....Pues en Acuña. ROBERTO:

MARCELO: Hum, ¿en qué parte?

-Chico, creo que en ninguna parte. ROBERTO: -Deja en paz a esa pobre señora. MARCELO: ¿Vienes al baccarat con nosotros? ROBERTO:

-No, me voy ; no me parece bien que yo me siente a jugar a la misma mesa que mi padre... Aun-MARCELO:

que en este bendito país no faltan papás que despluman a sus hijos y viceversa.;Hasta mañana!

ROBERTO: -¡Hasta mañana!

Roberto se va por la misma puerta que los otros y sonríe a don Andrés con quien tropieza en la

parte visible del saloncito. Marcelo se dirige al salón, foro.

ESCENAIX Don Andrés, y Marcelo

a Marcelo, desde la entrada del saloncito, en voz alta. - ¡Marcelo! DON ANDRES:

volviendo la cabeza se detiene.-¿Eres tú, papá?(se devuelve, acercándose a don Andrés). Suponía MARCELO que estabas allá dentro, jugando.

-Pensé que tú llegarías allí, y no juzgué correcto hacerlo.. DON ANDRES:

-Yo me voy...por qué no vuelves allá? Así pasarás mejor la velada. MARCELO:

viendo el reloj. -¡A dónde vas tan temprano? DON ANDRES:

-A mi casa; tengo que trabajar. MARCELO:

-No te disuena eso de que un muchacho como tú, diga a su padre "a mi casa?" DON ANDRES:

-Sí... en verdad.. pero convén en que está peor que un hijo viva en la casa de sus padres, cuando MARCELO: en ella se le hace el vacío.

-Siempre procuré que en el hogar encontraras el mayor cariño y regalo..

-Bien lo sé, papá; pero esto tenía que suceder ceder así, porque el hijo a quien tú quieres, el verda-MARCELO:

deramente tuyo, casi ha desaparecido... Yo soy muy otro del que tú formaste... Para que al entrar pudieras reconocerme, necesitarías dejar mis ideas y mis sentimientos actuales a la puerta

de tu casa...

DON ANDRES:

-No sé... pero me figuro que tú hasta ahora no has comprendido lo que es un padre... DON ANDRES:

MARCELO: -Tal vez... Tú delineaste a tu manera mi personalidad, y yo he desfigurado la obra... al comple-

tarla, y sucede que ahora lo mío es ya más y por eso predomina en mí sobre lo tuyo... Mira, papá, nuestra lucha es del tiempo; los viejos desconfías de los jóvenes, y los jóvenes casi nunca creemos en vosotros... Yo vivo en mi época con los ojos puestos en el futuro; tú, en la tradición. No po-

demos comprendernos: nuestra vida en común resultaría un anacronismo.

-No es mía la culpa, Marcelo. Quise que fueras como nuestros antepasados, como soy yo, como DON ANDRES:

querría que fueran mis nietos: hombres sanos y sin las complicaciones enfermizas del siglo.

MARCELO: -Y yo te lo agradezco. Pero, ya ves, en esto el destino se ha burlado de ti y de mí...

DON ANDRES: -A pesar de todo lo que me dices insisto en creer que haces mal en aislarte; es un milagro verte aquí; no te mezclas ni con los grandes ni con los pequeños; te alejas de todos jestás solo!... Veo ve-

nir el conflicto. Contra ti están el odio de los que te discuten y la envidia de los que no te perdo-

nan tus virtudes; y también la indiferencia de los pequeños, a quienes ni buscas ni adulas.

MARCELO: -Tienes razón. No estoy ni con los unos ni con los otros. No quiero ascender de rodillas ni arras-

trándome. ¡Si me abro paso en la Vida, será a brazo partido!

ESCENAX Dichos y Angela

ANGELA: que aparece por la puerta del saloncito. En alta voz, sonriendo.

¡Soberbio! Se han reconciliado el Gobierno y la Oposición!

-Pero ni el Ministro vuelve al Gabinete ni el opositor a la redacción de El Heraldo... ¿No es así, DON ANDRES:

Marcelo?

MARCELO: sonríe y asiente con la cabeza. -Lo dicho. DON ANDRES: -Y por ahora me voy a asomar al baccarat.

ANGELA: -Si juega, haga usted compañía con Luis, que va a hacer saltar la canca... Compensaciones... A

falta de amor...

DON ANDRES: -Lo veremos...

Se despide con una inclinación de cabeza y váse por el saloncito.

ESCENA XI Marcelo y Angela

MARCELO: con además de irse.-Angela... buenas noches... con su permiso.

ANGELA: -Marcelo! No te vayas; quiero hablar contigo.

MARCELO: -¿Se te ofrece algo?

aproximándose más a él.-En verdad. ¡Sí! saber qué hacías a solas con Luz, un rato? ANGELA:

MARCELO: sonriendo irónicamente.-Tranquilízate, Angela. Puedes estar segura de que no hablaba con ella de lo que se suele hablar con...otras mujeres.

ANGELA: -¿Eso lo dices por mí? MARCELO: -Precisamente por ti, no.

-No te entiendo. Marcelo; si tan despreciable me juzgas, por qué me buscas? ANGELA:

-Bah! ahora no soy yo quien te busca... Me iba; tú me has detenido. Y si es porque todavía asisto a MARCELO: tus veladas, te lo voy a explicar y de seguro me darás la razón: me divierte mucho ver la seriedad con que tu marido habla de su felicidad convugal...

-Pareces un cínico. Me haces el efecto de un ladrón que insultara a la autoridad. ANGELA:

-Quien se encuentra algo, lo recoge y está dispuesto a devolverlo, no es necesariamente un la-MARCELO:

enérgica.-Convendrás en que a mí no me encontraste al paso. ANGELA: MARCELO: Convengo en lo que tú quieras... pero déjame marcharme.

-No será mientras yo no sepa por tu boca qué hacías aquí con mi prima. ANGELA:

impaciente.- ¡Me abrumas con tus celos ridículos!...Muy bien sabes lo que aconteció a Luz esta MARCELO: noche... No ignoras que desde niños nos vemos como hermanos.

-Es que tengo mis motivos para sospechar que tu cariño para Luz es algo más que fraternal... ANGELA:

MARCELO: indignado; pero sin alterar la voz.- ¡Qué te autoriza a ti para juzgar de ese modo a Luz. ni para juzgar de mis sentimientos y de mis actos?

ANGELA: -El haberme entregado por entero a ti.

-Eso mismo te priva de todo derecho de juzgar a nadie... Si aquí hubiera alguno, sería el mío y va MARCELO: sabes que en ninguna forma lo he ejercido.

Tiranizar es tanto como temer.

-A veces siento deseos de rebelarme.. ¡de odiarte! ANGELA:

-Me es igual que me quieras o que me odies. Me siento capaz de perdonarte por tu amor y por tu MARCELO:

ANGELA: -¿Desde cuándo te has vuelto tan generoso?

-Jamás dejé de serlo Recuerda; alguna vez te lo dije: en amor prefiero dar sin recibir nada en pa-MARCELO: go, que transar a tanto por tanto... No obstante, tú te empeñaste en pagarme..

ANGELA: -Crei en tu sinceridad.

-He sido y soy sincero, y por lo mismo no puedo falsificar mi naturaleza. MARCELO:

-Luego las versátiles, las pérfidas somos nosotras... ANGELA:

-Ven acá, Angela; siéntate aquí frente a mí---ambos lo hacen.---Veamos las cosas con calma y MARCELO: como en realidad son. La mayoría de los hombres deseamos a una mujer e idealizamos a otra. Si analizáramos a ésta, se esfumaría nuestro ideal si poseyéramos a aquélla, moriría el deseo... ¡Qué quieres, Angela, no podemos sustraernos a las ironías de la vida!

-Sin embargo, hay hombres que saben amar. ANGELA:

-Son muy raros: es tan difícil tropezar con una mujer que sea el vértice a donde convergen y se MARCELO: confunden nuestro deseo y nuestro ideal!

en tono de reproche dulce.-...Hace algunas semanas, no me hablabas así... Entonces eras inge-ANGELA: nuo y apasionado.. El hastío te ha enseñado mucho.

-Es posible; el cansancio suele ser un buen maestro... Oyeme: antes de tu boda existía entre tú y MARCELO: vo cierta acometividad. Tú tratabas de humillarme... de atormentarme. Lo hacías con voluptuosidad... por calistenia... Te olvidabas, quizá, de que a los hombres nos impulsa a la lucha y al triunfo la fuerza atávica de la dominación.

Ahora el vencedor soy yo. Y ha sucedido lo que era fatal que sucediera; después de la fiebre loca de la carne, la desilusión del deseo satisfecho me ha traído, a mi pesar, el recuerdo de las antiguas tortura, perversidad sensual-que hoy me apartan de ti... No es que quiera vengarme, no: es la vida la que me venga.. ¡No nos opongamos al mandato de la vida!

airada.-Está bien! Sigue solo tu camino. Pero ten entendido que cada vez que encuentres en él ANGELA: una emboscada, la he tendido yo!

Se aleja algunos pasos; vuelve laza y sonriendo irónicamente.

¡No nos opongamos al mandato de la Vida!...

va de pie, fijando en ella los ojos fríamente -Está bien!... MARCELO:

Se aleja.

haciendo una transición violenta, se vuelve desde la puerta del saloncito y asiendo por los brazos ANGELA: a Marcelo, con voz y gesto suplicantes .-- Mira, Marcelo .. ¡No te vayas! ... Esto no puede continuar así!...Ayúdame a encontrar una solución para nuestro problema.

apartándola, suavemente. -- Ah! pero no estaba resuelto? MARCELO:

·Has dislocado mi vida; me has robado la tranquilidad y quiero que me la devuelvas. ANGELA:

-¿Cómo podría devolverte lo que no tengo?... Además, estoy aun bajo el peso de tus amenazas y MARCELO: no sé si... intentas tenderme una celada.

-Vas a lograr desesperarme. No te creía tan ruin que hubieras recogido mis palabras... Yo esta-ANGELA: ba fuera de mí.

-Casi estoy convencido de que las cumplirás. MARCELO:

insinuante. -¡Pero es que no crees que todavía pudiéramos ser felices? ANGELA:

No creo: te conozco y me conozco. MARCELO:

-Una noche, allá en el campo, me dijiste que de ti no había de sacarme nadie ¿lo recuerdas? ANGELA:

-Sí, Angela, lo recuerdo. MARCELO:

suave, suavemente.-¿Es cierto? ¿Aun me quieres?...; No debo perder la esperanza? ANGELA:

-Lo que deseo guardar de ti es el recuerdo de una dulce ilusión ¿por qué tratas de arrebatármela? MARCELO:

-Bien sabes que no quiero quitarte nada, sino darme toda a ti. ANGELA:

-Eso ya no puede ser... o pretendas imposibles. MARCELO:

¡Nuestro cariño imposible! ANGELA:

-Sí, Angela... no ves que en este momento eres tú peor enemigo: Eres la Realidad... y "la Reali-MARCELO: dad es el Ideal venido a menos" Déjame conservar intacta la ilusión de otros días.

ANGELA: con intensa amargura.-Sigues siendo de piedra... No vacilas; ni siquiera se contrae tu gesto de mármol al ver a la altiva implorando.

MARCELO: -No... No se contrae mi gesto de mármol... Persigo el ideal de los civilizados: "el máximum de placer con el mínimum de esfuerzo" Tu recuerdo de otro tiempo es más dulce que tu realidad de hoy, un poco acre y llena de inquietudes vulgares... Déjame la vida serena de las estatuas, sin odio y sin amor!

ANGELA: muy enérgica; bruscamente-;¿Es decisiva tu resolución?

MARCELO: -Irrevocable!... Te he querido demasiado para seguir aceptando de ti--sin amor---lo que puede darme cualquiera otra.. Ya ves: el pasado es lo que nos separa... Convéncete de que entre tú y yo ha concluido todo.

ANGELA: con altivez; amenazante. Te he buscado; te he escrito; he humillado mi orgullo; me he arrastrado delante de ti, y tu egoísmo fiero me rechaza... No importa! Estamos frente a frente. Y he de verte abatido!... Y he de verte fracasado!... Mañana mismo voy a hacer que mi marido encuentre una de tus cartas-yo sé cuál.

Se aleja algunos pasos, vuelve la cabeza altiva y lanza el reto.

¡Entre nosotros no ha concluido todo!...¡Miserable!

Transición rápida.

ESCENA XII

Dichos y Fernando, Graciela, Roberto y Blanca quienes entran de improviso en escena con grande algazara.

GRACIELA: a Marcelo y Angela que fingen un apacible semblante.-¡Aquello resulta de lo más aburrido!... A-

llí todo es gente seria.

FERNANDO: Graciela no puede hacer trampas...

BLANCA: -Poderse, sí se puede; pero la excomulgan a una..

ROBERTO: -Y lo que es peor, le cortan el crédito!

algunas semanas, no me hablabas así... Entonces eras inge

confunden nuestro deseo y nuestro ideal!

BLANCA: a Angela y a Marcelo.- ¿Quieren ustedes que pongamos una mesa sólo para nosotros , la gente a-

legre?

MARCELO: -Por mi parte...

ROBERTO: -Sí! ¡Sí! tenga el baccarat! A mí me han perseguido esta noche los sietes y en el juego, como en el

amor, las aproximaciones hacen reincidentes...

ANGELA: simulando buen humor.-Si es así, vayan a jugar...

BLANCA: frotándose las mano.-; Vamos! ¡Yo estoy muy alegre!

MARCELO: a Blanca, tomándola por el codo---¡Sí, a jugar! ¡Yo también estoy muy alegre!

Telón.



TERCER ACTO

Han pasado algunos días.

El espacioso despacho de Marcelo está amueblado a la moderna con sencilla elegancia: junto a la ventana hay un escritorio sobre el que se destacan una lámpabronce, con verde pantalla y un aparato telefónico de reflejos metálicos; más allá el oro del marco de un diploma; hacia el fondo, una puerta se abre a la calle; a la derecha, otra, que da a la vecina habitación; y un calendario de enormes cifras negras completa el decorado de la estancia. Afuera resplandece el sol del mediodía.

ESCENAI Marcelo y Roberto

de pie junto al escritorio, apuntando y amartillando una pistola distraídamente, sigue una con-MARCELO: versación emprendida hace largo rato.-...Pero no divaguemos más sobre el lance... Ni sobre tus cosas, que al cabo no has de casarte.

-¡Oh! no lo dudes, Marcelo, es cosa resuelta. Tú puedes estar en lo justo... pero no importa, ime ROBERTO: caso!

MARCELO: -Allátú...

ROBERTO: -Lo he pensado mucho.

-No creo que tú pienses mucho en nada... MARCELO:

Y apunta con la pistola al almanaque, sin darle importancia a lo que están diciendo. -Esto si lo he madurado: vale la pena... Es, a mi ver más grave de lo que te figuras. ROBERTO:

Cuando tú has ido a una cacería has visto que la misma alimaña pase dos veces frente a ti? ¿ver-

dad? Pues así es la fortuna: sólo una vez se nos pone a tiro... ¡hay que asegurarla!

poniendo la pistola en un estuche, en donde está la compañera, sobre el escritorio.-¡Magnífico!... MARCELO: Pero ¿qué quieres... no te concibo casado. Tú, ¿hombre de hogar?... Y conste que lo siento más por ella que por ti.

-: Bien hecho! Siempre las pobres mujeres llevan la peor parte... Mas, créeme, que ya me estoy fas-ROBERTO: tidiando de esta vida falsa de mariposeo continuo.

-Más pronto te aburrirá esa monótona y quimérica tranquilidad del hogar llena de reproches, de **MARCELO:** bostezos, de lloriqueos, de criadas que se van, de drogas y de visitas médicas... ¡Ese vivir antipático de la hora en punto y el almanaque al día!

-Tienes razón. ¡Pero me caso! No hay que pedir más, sería buscar gollerías... ¡Graciela me ROBETO quiere... No es del todo fea, casi agradable a ratos... Tiene dinero; y, sobre todo, posee una gran virtud: es tonta!

-¡Hola! Efectivamente, no deja de ser una gran virtud la tontería... MARCELO:

De ese modo tú solo harás quórum en tu casa, y la pobre muchacha no tendrá mi voz ni voto.

-¡Claro está!... Cuando por casualidad pensé en que podría tocarme en suerte una bachillera, u-ROBERTO: na de esas intelectuales que llegan a la vejez recitando versos de Acuña... se me helaron los hue-

Las mujeres tontas son el ideal del matrimonio: barren, limpian, zurcen, cosen, cocinan ... jy no sospechan que existe el Nocturno de Silva!

MARCELO: -¡Suculento!

-Un día llega uno a su casa a las tres de la mañana...las tontas protestan...lloran...Bueno. La ROBERTO: noche siguiente, esto es el día siguiente, llega el marido a la hora del desayuno, como si no hubiera pasado nada... Entonces, la mujer que, a fuerza de tonta, tiene sentido práctico, reflexiona, y cuando llega uno a las tres, queda muy agradecida por lo temprano que se recoge, y lo recibe con los brazos abiertos...

-Graciela va a divertirse mucho contigo... ¡pero mucho! MARCELO: -Ya lo creo! Oh, no lo dudes ni por un momento! ROBERTO:

Todo chiste que me fracase en el Club, logrará éxito notable en mi tranquilo hogar.

MARCELO: -Así tendrás para tus gracejadas público de plantea y público de galería.

ROBERTO: - Sin contar que uno vive tan poco en su casa, que al cabo de cinco años de matrimonio no sabe có-

mo opina su mujer.

MARCELO: dándole golpecitos en el hombro. -¡Cállate!, ya has desbarrado bastante! ROBERTO: -¡No, hombre! ¡Si es la única vez que he tratado de hablarte en serio!

¡Estoy en capilla... El mes entrante me caso... ¿Te parece poco? Por lo demás, aunque tú no quie-

ras, insistiré en mi sana teoría de que las mujeres tontas son el ideal del matrimonio.

MARCELO: desaprueba con un gesto.- Concedido...

ROBERTO: sentado y balanceándose sobre el brazo de una butaca.-Oye: Las mujeres que pasan por inteligen-

tes, son, en lo general, las de imaginación viva y palabra fácil, cualidades que sólo les sirven para apropiarse todas nuestras ideas y exagerarlas. Discuten nuestros proyectos...Pretenden imposibles... Nos critican, y cuando los traemos a la realidad, nos encuentran prosaicos y faltos de

vuelo, indignos, incapaces de comprenderlas, porque ellas habían nacido para un genio...

MARCELO: -¡Cásate en buena hora!... Haces lo que debes: tú de cualquier modo serás feliz.

Y no hay que olvidar que la chica tiene un bonito perfil.

ROBERTO: -¡Lo malo es que yo no voy a amarla de perfil!

ESCENA II Dichos, Luis y Fernando que entran por el foro

FERNANDO: -¡Vengo a comunicarles que tengo el campeonato de billar!

LUIS: -No...Me ha ganado por dos carambolas.. yo estaba jugando sin ganas.

ROBERTO: a Fernando.-La inmortalidad te durará pocas horas.

MARCELO: a Fernando.-No habrás perdido gran cosa.

FERNANDO: a Marcelo. -Como a ti sólo las armas te interesan...

LUIS: a Marcelo.-¡Ah! Vi en la sala de tiro del Club los blancos que hiciste esta mañana... Estás de felicitarte.

FERNANDO: a Marcelo.-Hum! ¿Tienes algún lance entre manos?

MARCELO: -No...lo hacía por matar el tiempo.

ROBERTO: -El colmo de la puntería! Matar el tiempo a pistoletazos!

LUIS: -Bravo! Pero para mí no hay como el billar: es un juego de príncipes!

ROBERTO: -Y de taberneros...
MARCELO: -Es igual. Pausa.

FERNANDO: a Roberto.-Recibí la noticia de tu matrimonio... Tus acreedores están de plácemes.

ROBERTO: acremente.-Alto ahí, Fernando, no tolero bromas con estas cosas... Exijo tanto respeto para esa señorita, a quien amo, como el que puedes exigir tú para tu madre.!

FERNANDO: turbado.-No es para tanto... ¡perdóname! En todo caso la broma sería para tus acreedores...

ROBERTO: recobra su aire habitual.-Siempre me parece de muy mal gusto: ¡con los acreedores no se bromeal...

LUIS: -¡Qué se va a bromear! A mí me cuestan veinticinco pesos mensuales.

FERNANDO: Nequáquam! Tú no le pagas a nadie!

LUIS: -No se trata de pagar, sino de gastar veinticinco pesos para ... no pagar!

ROBERTO: -Ah! ¡Mi antiguo sistema! MARCELO: displicente.-¡Cuál es?

ROBERTO: a Luis. -El primero de cada mes hay, indefectiblemente, una romería de cobradores en la puerta de tu casa. Tú sales. Le das una palmadita en el hombro a cada uno y una moneda y no vuelven

a molestarle hasta el primero del mes siguiente... en que vuelven por la propina.

FERNANDO: -¡Pero hay algunos indomables!

ROBERTO: -¡Cuéntaselo a Luis!...A mí, desde que resolví trabajar, no me molestan Ah! pero me los sé de memoria: conozco sus orígenes y clasificaciones; sus métodos; su táctica ofensiva y defensiva...

LUIS: -¡Vengan esas clasificaciones!

ROBERTO: medio sentado sobre la mesa del escritorio.- Yo divido a los acreedores en cuatro clases dominantes: feroces, intransigentes, equitativos y resignados.

El género del "inglés feroz" abunda poco. Suele distinguirse por sus modales groseros, su exactitud matemática en las prórrogas y sus constantes amenazas de demanda y embargo. Es una ca-

lamidad: conviene librarse de él.

MARCELO:

ROBERTO:

El acreedor "intransigente" no os atormenta tanto como el anterior pero se empeña en que fijéis una fecha para cubrir la deuda. No acepta combinaciones. Si no se despliega mucho sentido, se acabará por pagarle... Todos ríen.

FERNANDO: -Ja! ja!, sigue, sigue; que tengo empeño en conocer esa rara avis que tú denominaste el "inglés equitativo".

ROBERTO: -El acreedor "equitativo" es aquel que se entere congienzadomente de recetar en la constante de recetar en l

-El acreedor "equitativo" es aquel que se entera concienzudamente de vuestras entradas y salidas. Conoce la fecha exacta en que estáis "en fondos". Nunca os cobra delante de testigos, y menos si no son amigos vuestros, jes el "inglés" razonable por excelencia!

-Es el acreedor práctico... Pero te falta el "inglés resignado"...si los hay.

-Recordaréis, sin duda, a aquel que os estrecha lleno con cariño; que se entera con interés de vuestra salud, de la de vuestra señora madre y de la de los hermanitos menores; que os pregunta con exquisita discreción, "que hay de aquello" y cuando le respondéis con el clásico: "dese una vueltecita"... Se va; porque tiene confianza en que no hay deuda que no se pague.. Pues bien, aquel que cobra siempre en voz baja, con eufemismos, dulcemente, como queriendo comprometer vuestra gratitud...jese es el "inglés resignado", el "inglés" modelo, el "inglés" ideal!...

LUIS: -¡Dichoso tú, Roberto, que te libraste de ellos para siempre!

FERNANDO: -Desdichado de ti, Luis, que no hay mujer que se compadezca de los tuyos.

ESCENA III Dichos y don Andrés que se presenta de modo inopinado por el foro

DONANDRES: -; Estorbo?...

MARCELO: sale al encuentro de su padre y lo abraza.-Nadie es inoportuno en su casa.

DON ANDRES: con cierta emoción. -¡Hijo mío!

ROBERTO: tendiéndole la mano. -¡Cómo estás?

Fernando y Luis saludan a su turno a don Andrés, quien se sienta en una butaca.

DON ANDRES: -¿Qué cuentan ustedes de nuevo?

FERNANDO: -Que se nos casa nuestro amigo Roberto... es el primero que cae!

DON ANDRES: -Ya lo sabía.

LUIS: -Ya iremos todos cayendo... Hasta Marcelo, que parece irreductible.

MARCELO: a Luis. - ¿Por lo de BLANCA:; lo dices? ¡Bah!

ROBERTO: -Sí, hombre, esa muchacha sueña contigo... está en sazón de hacerte versos o tomarse una caja de

DON ANDRES: -Sean ustedes más respetuosos con damas. Pausa.

LUIS: a Fernando. - Todo esto está muy interesante; pero volvámonos al Club, quiero la revancha.

FERNANDO: de pie. -Vámonos. ¿Vienes, Roberto?

ROBERTO: -Necesito tratar algo con Marcelo.

DONANDRES: -Secretos de Estado...

MARCELO: -No, papá.

LUIS: -¡Hasta luego!

ROBERTO: -¡Hasta luego...

FERNANDO: -¡Adiós!

Desaparecen Fernando y Luis por el foro.

ESCENA IV Marcelo, Roberto, y Don Andrés

Hay un largo silencio

MARCELO: -¡Por fin nos quedamos solos! ¡Qué horrible tortura es tener que estar haciendo farsa, mientras

se piensa que en el término de dos horas hemos de jugarnos la vida!

DON ANDRES: -¡A dónde te ha llevado tu mala cabeza!...

MARCELO: -¿Mi mala cabeza?...; la sociedad, papá, la sociedad que tú tanto respetas!

DON ANDRES: abrazando a Marcelo.-Hijo mío!... Ha resultado lo que yo temía.

ROBERTO: -Lo que todos esperábamos.

DON ANDRES: -¡No habrá modo de evitarlo!

MARCELO: -Imposible...Le he arrebatado la felicidad a un hombre; no era ese mi deseo: las circunstancias,

los caprichos de una mujer me la entregaron...

DON ANDRES: -De manera que es verdad, ¿y así consentías que tu padre visitara esa casa?

MARCELO: -El secreto no era sólo mío. La indiscreción, aun contigo, hubiera sido una felonía.

ROBERTO: -En realidad.

DON ANDRES: -Hiciste bien en no advertirme nada.

Manchaste el honor de un hogar... has destruido una alegría y te llaman a dar una reparación...

acude, aunque vaya en ello tu vida.

MARCELO: -Nada he manchado... Vivía mi vida sencillamente y me obligan a vivir otra... No tengo derecho para perderla; ni tengo derecho de quitársela a nadie. Y hay más, no debo perder la mía, por-

que mañana tengo que arrebatar de las fauces del presidio a un desgraciado, a aquél que mató

por celos a su mujer...

DON ANDRES: -Conozco tu sangre fría y sé que el orgullo y la educación no dejan en ti lugar al miedo. Lo sé y

mi cariño me da la esperanza... Pero, hijo mío, no olvides que vas a jugarte la vida... que un lance de éstos puede truncar para siempre tu porvenir... Aprovecha esta prueba. Proponte cambiar

de modo de ser... deja tu aislamiento... hazte como todos... Eres joven, talentoso y fuerte; estás en la obligación de vivir.

MARCELO: con una sonrisa fría. -¡Quién piensa en la muerte! Si laborar, correr peligros, imponerse, triun-

far, ser vencido, es acopiar sensaciones; es renovarse, y nuestro siglo repite a grandes voces que

renovarse es vivir!

DON ANDRES: -Veo en la sinceridad de tus palabras que no tienes conciencia del peligro...

La demasiada confianza te pierde. Vas a exponer la vida y , sin embargo, no quieres sacar de es-

ta ruda prueba ni siquiera el propósito de una existencia nueva... si sales con bien.

Cuando dos hombres del temple de Ernesto y de la serenidad tuya, se encuentran frente a frente, con una pistola en la mano, las probabilidades son iguales, y es casi seguro que haya un cadá-

ver...

ROBERTO: -O que haya unas balas perdidas...

MARCELO: a don Andrés. Nada de eso se me oculta: la Realidad se impone. Y, sin embargo, iré. No creo que haya que dar la vida por haber amado a una mujer ni creo que haya obligación de exigirme

la vida porque la haya amado. Pero mis teorías son unas y los actos a que me obliga una civilización caduca, son otros. Yo no soy responsable de haber nacido con impulsos de renovación en esta época de convencionalismos y de concesiones, en la que aquel que no se bate es un cobarde:

¡son las crisis dolorosas de toda iniciación!

ROBERTO: -Y es que somos más débiles que nuestro tiempo.

DON ANDRES: -En fin, a nada conduce discutir en estos momentos...

Quiero sí, que el cirujano sea de mi confianza.

ESCENA V

Dichos, más Doña Antonia y Luz que entran por el foro.

DOÑA ANTONIA: -¡Gracias a Dios, Andrés, que lo encuentro! ¡No sabe cómo lo he buscado!

DON ANDRES: -Ustedes por aquí...

se adelanta a saludar a doña Antonia; después a Luz. Roberto hace lo mismo.-Señora... MARCELA

Luz...

Marcelo... LUZ:

Muy buenas... ROBERTO:

Con disimulo cierra la caja de pistolas.

DOÑA ANTONIA: a don Andrés.-Quiero que cumpla la promesa que me hizo.

frunciendo el ceño .-; Cuál? DON ANDRES:

DOÑA ANTONIA: -Ir conmigo para que hablemos con el arquitecto que hizo el plano del Hospicio de Huérfanos.

-Ah! cómo no!... Pero él no está hoy... DON ANDRES: DOÑA ANTONIA: -Sí, Andrés, me enteré antes de venir aquí.

aparte a Luz.- No sabes cómo me alegra verte... MARCELO:

Y tú no sabes lo triste que es verte hoy. LUZ: -

a doña Antonia. -¿Se ha encerrado usted? No se la ve. ROBERTO:

DOÑA ANTONIA: a Roberto.- El eclipsado es usted, Roberto. Se comprende, preparándose como está para la vida formal, va no se acuerda de las amigas...

por decir algo .- Ya era tiempo... DON ANDRES:

cogiendo del escritorio del estuche de las pistolas.-Yo me retiro... tengo qué hacer. ROBERTO: DOÑA ANTONIA: -Entonces la metamorfosis es completa, ¿con que tiene usted algo qué hacer?

-Tendrá que hacer... que hacer cien carambolas. MARCELO: hace una reverencia y sale por el foro.-Sí. ¡Adiós! ROBERTO:

ESCENA VI Dichos, menos Roberto

DOÑA ANTONIA: a Marcelo. -¡Ha vuelto usted a ser el hombre del día!

alarmado. - No sé.. no sé por qué lo dice MARCELO:

DOÑA ANTONIA: -vi en los periódicos de esta mañana que tiene la vista de Casación de una causa célebre.

MARCELO: -Sí, señora, mañana.

DOÑA ANTONIA: -Por la boca muere el pez: quien le hubiera dicho a usted, cuando condenaba a ese hombre que mató a su mujer, que le tocaría defenderlo...

-La profesión nos enseña a ser indulgentes. MARCELO:

DOÑA ANTONIA: -Luego en aquella discusión de la quinta tenía razón Andrés.

-¡Ya lo creo! DON ANDRES:

con displicencia.--Ninguna; sigo teniendo yo la razón. Aquel hombre hizo mal. Pero indudable-MARCELO: mente no fue él sólo quien mató a la mujer. Más culpa tienen el vecino de en frente y el del lado y todos los que con sus reproches sellan la boca que se abre para el perdón. ¿Sabemos acaso nosotros si aquel hombre bueno, estaba lleno de piedad, y la sonrisa del transeúnte, el cuchicheo de la comadre que acecha tras los visillos de la ventana y la procacidad del corrillo, no armaron la

mano que asesinó?

DOÑA ANTONIA: -Pero de todos modos, se apartó de la ley de Dios.

-No obstante, cumplió con las del honor... DON ANDRES:

MARCELO:

que abstraída ha seguido la conversación, pensando en otras cosas. (A doña Antonia) . LUZ: tarde, mamá, recuerda que el arquitecto los está esperando.

DOÑA ANTONIA: Sí, vamos, Andrés, a mí no me gusta hacerme esperar. levantándose, toma el sombrero.-Ni a mí.

DON ANDRES: -Me quedo con Marcelo. LUZ:

Don Andrés y doña Antonia hacen mutis por el foro.

LUZ

ESCENA VII

Luz y Marcelo que enciende un cigarrillo y se pasea. Silencio prolongado.

LUZ: dulcemente .- ¿Al fin te bates hoy?

MARCELO: de pie frente a Luz. -Sí, esta tarde. Mañana tengo que alegar en Casación. Necesito estar tranquilo.. En ello va mi nombre!

LUZ: -¡Qué caro cuesta un nombre!

MARCELO: -Como que siempre se levante sobre la ruina de muchos.

LUZ: -Esto es terrible. ¿Por qué no llegará cada cual con el puesto que le corresponde en el mundo?

MARCELO: -No puede ser. Nadie debe ocupar un puesto que no haya conquistado con su esfuerzo.

La dificultad, lo arduo, está siempre en los primeros pasos... Hay que luchar. Todos van contra

nosotros, y quien no tiene aliento para atropellar a los que le cierran el camino, es un fracasado.

LUZ: -No sé por qué presiento en el fondo de esa lucha algo espantoso...

MARCELO: -Espantoso y noble... Es el impulso hacia nuestro propio perfeccionamiento; el vago deseo de contribuir al desenvolvimiento común. Pausa.

LUZ: -¿Recuerdas aquella leyenda que José, el viejo jardinero, nos contaba a su manera, mientras nosotros sentados sobre sus rodilias le acariciábamos las barbas? la leyenda de la cieguecita de la montaña que un día recobró la vista y al darse cuenta de las cosas de la tierra, tan distintas de cómo se las forjara, sufrió tal desencanto que ella misma se apagó los ojos...

Ahora cuando empiezo a enterarme de tantas miserias, de tantas cobardías, me entran ganas, a

veces, de hacer como la cieguecita para no ver más...

MARCELO: -¡Cuántos piensan como tú! Lo malo no está en ver, sino en no saber ver Nunca se aprecia al vuelo la belleza íntima de las cosas y la gracia suprema de los sentimientos.

Mira atentamente lo que ha pasado entre tu y yo...

Tu existencia tiene la tristeza de un ánfora vacía... Quisiera verter algo en ella...

LUZ: -Marcelo...

MARCELO: -No temas, Luz, no intento profanar la más alta de mis quimeras. Tengo contigo una gran deuda de gratitud. Tú lo ignoras. En mis fiebres y en mis dudas de los veinte años, tú has sido mi guía. He sido bueno muchas veces por ti, ¡cuántas con el pensamiento en ti me consolés caídas y del dolor de otras mujeres!

LUZ: -Calla, Marcelo.

MARCELO: -Tú tienes la culpa de que hable: de la mano me llevaste al pasado; al campo en donde corrimos juntos... Y yo he venido desandando el camino y aunque he querido hacerlo solo, no he podido; tú siempre vienes conmigo, porque estás en todas las evocaciones felices de mi vida...

LUZ: -¡Qué buenos éramos entonces!

MARCELO: -Tú has seguido siéndolo.. No tiene otro pecado que el corazón: no lo hubieses oído, que será mal consejero mientras los demás no dejen de vivir de apariencias.

LUZ: - Te he dicho, Marcelo, que calles.

MARCELO: -Hace mucho tiempo callo y hoy quién sabe si por última vez, necesito hablar, las palabras me ahogan... Vengo deshaciendo sin quererlo el camino de mi vida... y en todas partes tropiezo contigo... En tanto que Angela, despótica, convirtiéndome en siervo de sus caprichos, me obligaba a pensar en la muerte... en poner fin a mis torturas, por cobardía, tú, involuntariamente, me apartabas: era la Vida que sonreía al través de tu tristeza...

Noches y noches pasé en claro familiarizándome con la idea de desaparecer y en medio de las sombras te presentabas tú con los ojos anegados en melancolía y la sonrisa apacible en los labios

y toda tú eras una sonrisa, sonrisa de esperanza!

LUZ: - Qué dulce era para mí sonreírte y haberte llevado la esperanza...

MARCELO: -Eras como el agua clara que suavizaba con musgos las asperezas rocallosas de mi alma.

LUZ: muy dulcemente, con los ojos luminosos.-No seas tonto...

MARCELO: -Y entonces, en aquellas noches de insomnio, murmuraba mentalmente, como una oración mil veces repetida, los versos con que en tantas tardes he pretendido acariciar tus oídos:

"Mostrosse si piacente a chi la mira che da perl'occhi una dolcezza al core"

LUZ: -Sí, los recuerdo; me enseñaste su sentido una tarde allá en la quinta: se muestra tan complaciente a quien la mira que da una dulzura al corazón.

con voz que es una caricia.-No seas tontuna...Muéstrase tan placentera a quien la mira, que por MARCELO:

los ojos lleva una dulzura al corazón...

LUZ: -Aquellos tiempos...

Ambos se miran en largo silencio.

ESCENA VIII Dichos y Angela, que entra excitada en la oficina

en pie, enérgico. -¿A qué has venido? MARCELO:

> LUZ: -¡Angela!

a Marcelo. -Para ver alguna vez la angustia en tu semblante. ANGELA:

serenamente.-Vienes a gozarte en tu venganza: es una voluptuosidad inofensiva... Pues bien , MARCELO: has hecho el viaje inútilmente: ya lo vez, me encuentras como de costumbre.

-¡Como de costumbre, no; te encuentro con tu querida! ANGELA:

se yergue con dignidad. -¡Angela! Repara en lo que dices. Me calumnias. Nada te autoriza pa-LUZ: ra sospechar de mí ni para ultrajarme. . Todo lo mío ha sido tuyo. Antes de casarte con un hombre rico, dispusiste de mi casa y de mi hacienda y tanto tú como tu madre me correspondistéis con el escarnio; y ahora, me insultas, me calumnias, no quieres perdonarme que sea honrada.

a Luz, señalando a Marcelo. -Míralo!; ha sido mío. ANGELA:

adelantándose. -¡Angela! Sal de aquí! Tú puedes agraviarme, descargar tu cólera, tu neurosis MARCELO: contra mí, pero no tolero que en mi presencia ultrajes a Luz. ¡Sal!

a Luz. -Lo ves, ha sido mío! No seguirá siendo tuyo. Yo te lo quito. Yo lo lanzo a la muerte. ANGELA:

a Angela.-Y Luz, que nunca ha sido mía , ni lo será nunca, ha venido a alentarme en el conflic-MARCELO: to; por ella voy sereno; ella es hoy el único lazo que me ata a la vida.

Marcelo, cállate, déjala. Su cólera es justa: ella, la altiva, la feliz no pudo defenderse de ti, per-LUZ: dónala, como la perdono yo.

-El perdón es para los caídos. Aquí la vencedora soy yo. La revancha es mía. Ahora ansío que ANGELA: me odie como la odio yo, que al verme contraiga esa cara de mármol.

-No lo conseguirás. MARCELO:

-: Tú tiemblas por dentro, cobarde! ANGELA:

-¿Miedo?... He sabido estrujar el corazón y seguir adelante, batallando contra todos. Ni un ges-MARCELO: to, ni un grito, ni una crispatura han roto la armonía de vida. Hoy me batiré; mañana hablaré con entusiasmo; arrancaré a un infeliz de las garras del presidio; conquistaré el triunfo más grande de mi juventud... Luego trazaré una raya entre el Pasado y el Porvenir atrás quedarás tú, Angela y todos los que intentaron cerrarme el paso; yo seguiré adelante, solo, siempre solo... (con mucha cortesía). Lo ves, aun estoy esperando tu venganza...

-Poco a poco...amigo mío. Tú no sabes lo que harás mañana. ANGELA:

-¿Por qué dispones así de la vida ajena? LUZ:

-¡Porque ésta ha sido mía y no quiero que sea de nadie más! ANGELA:

-Eres mala. LUZ:

-No te exaltes, Luz, ella obra como mejor conviene a su conciencia. MARCELO: a Luz. -Ya llegamos a donde yo quería, ya te vi mordida de los celos... ANGELA:

Soy mala, sí, soy mala porque no permito que goces impunemente de tu amante... Ya te vi mordida de los celos!... Yo soy mala; pero tengo el valor de mis pasiones; tú eres buena, porque te avergüenzas de querer... Yo fui feliz en alguna ocasión, en cambio tú no lo serás nunca, ¡hipócrita!

violenta, -¡Infame! LUZ:

a Angela, muy enérgico. -Vete, vete de aquí! MARCELO:

fingiendo impasibilidad. -Sí, si me voy.. no te apresures... Haces bien en arrojarme de tu ca-ANGELA: sa... que yo te he arrojado antes a la muerte.

-¡Vete! MARCELO:

se aleja con risa nerviosa y encarándose con Luz.--Y tú, no temas nada de mí, tu peor castigo es ANGELA: vivir tu infelicidad!

Angela se va por el foro. Luz queda anonadada un momento y después rompe a llorar ocultando

el rostro con las manos.

ESCENA ULTIMA Marcelo y Luz, después Roberto

MARCELO: se acerca a Luz y le acaricia la cabeza. -No llores Luz... no llores...

LUZ: -Déjame llorar...

MARCELO: -Vamos, Luz, no llores, no vez que estás amargando más este momento aciago y que me vas a ha-

cer perder la ecuanimidad?

-Para qué vino esa mujer aquí. LUZ:

MARCELO: -Tal vez para revelarnos algo que nosotros teníamos miedo de ver... Es cierto lo que dijo, tú has

sentido celos... No lo ocultes... tú me amas como te amo yo?

LUZ: sobresaltada.-Tú también lo dices.

MARCELO: conmovido.-Sí, Luz; ten calma. Te amo y bien sé que no serás mía... Hemos abierto muy tarde

los ojos. El amor ha pasado junto a nosotros y como no lo conocimos, le negamos posada, y hoy, va es tarde.

LUZ: Es ya demasiado tarde...

MARCELO: -No hemos podido vivir nuestra vida, nos la han hecho los demás, mira lo que me rodea: tú, burlada y mal casada después; Angela, entregándose sin amor a un hombre rico; aquel cliente des-

dichado a quien la murmuración convierte en asesino; y yo que soy sino un juguete de las circunstancias que me empujan contra mis ideas, contra mis sentimientos. La culpa es de este tiempo de iniciación: pensamos de un modo y obramos de otro, porque los rezagados malogran

nuestros impulsos.

LUZ: -Hazme la promesa de que no me volverás a hablar así. MARCELO: -Descuida... desecha tus temores; de hoy más sigo solo.

ROBERTO: desde la puerta del foro. -Marcelo: es la hora, en el coche te esperamos.

MARCELO: -¡Un momento!

Coge el sombrero.

LUZ: angustiada se lanza sobre él para detenerlo. -No me dejes sola! ¡Marcelo! ¡Marcelo! ¿Qué vas a

apartándola suavemente. -¡A matar a un hombre! MARCELO:

(Marcelo sale y Luz sollozante cae en el sofá)

TELON LENTO.

